



## 人权理事会

### 第十六届会议

#### 议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权

## 人权理事会通过的决议\*

16/14

国家的外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家的任务

人权理事会，

重申人权委员会通过的以往所有有关结构调整和经济改革政策及外债对充分享有所有人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响问题的决议和决定，包括 1998 年 4 月 17 日第 1998/24 号决议、1999 年 4 月 23 日第 1999/22 号决议、2000 年 4 月 26 日第 2000/82 号决议、2004 年 4 月 16 日第 2004/18 号决议和 2005 年 4 月 14 日第 2005/19 号决议，以及人权理事会 2006 年 11 月 27 日第 2/109 号决定以及 2008 年 3 月 27 日第 7/4 号、2009 年 6 月 17 日第 11/5 号和 2010 年 6 月 17 日第 14/4 号决议，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会的体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人的行为守则的第 5/2 号决议，强调任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

注意到尽管作出了努力，但债务问题的影响并没有结束，沉重的债务负担继续造成极端贫困并削弱各国特别是发展中国家政府的能力，无法创造必要条件实现人的可持续发展并实现人权，

\* 人权理事会通过的决议和决定将载入人权理事会第十六届会议报告(A/HRC/16/2)第一章。

强调世界人权会议一致吁请国际社会作出一切努力帮助低收入和中等收入发展中国家减轻外债负担，以辅助这些国家充分落实人民的经济、社会和文化权利，

铭记大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议第 6 段，

1. 欣见国家的外债和其他有关国际金融义务对充分享有各项人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家所做的工作和贡献；

2. 决定将国家的外债和其他有关国际金融义务对充分享有人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家的任务延长三年，并请专家特别注意：

(a) 外债和为应付外债所采取的政策对发展中国家充分享有各项人权，特别是经济、社会和文化权利的影响；

(b) 外债和其他有关国际金融义务对各国制定和执行各项政策和方案包括用于促进落实各项社会权利所必需的国家预算的能力的影响；

(c) 各国政府、私营部门和国际金融机构为减轻发展中国家，尤其是最贫困的重债国所受的这种影响而采取的措施；

(d) 国际金融机构、其他联合国机构以及政府间组织和非政府组织在经济改革政策与人权方面的新动向、行动和举措；

(e) 制定支持实现“千年发展目标”的最低数量标准；

(f) 在完成其任务时，加强与所有相关利益攸关方的协商；

3. 请独立专家在提交人权理事会的年度分析报告中，在研究国家的外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权，尤其是经济、社会、文化权利的影响问题时，进一步探讨与贸易和其他问题、包括艾滋病/艾滋病毒问题的相互联系，并请独立专家为发展筹资问题国际会议的后续进程酌情作出贡献，使该项进程注意到独立专家任务的广泛内容；

4. 又请独立专家继续征求各国、各国际组织、联合国机构、基金会和计(规)划署、区域经济委员会、国际和区域金融机构及非政府组织对一般准则草案的意见和建议，以便酌情加以改进，并向人权理事会提出最新的一般准则草案；

5. 还请独立专家根据其任务，在修改上述一般准则草案的工作中，与经济、社会、文化权利委员会以及咨询委员会、人权理事会与经济、社会、文化权利和发展权有关的各项特别程序、机制和相关工作组合作；

6. 请独立专家根据人权理事会和大会的工作方案，定期向人权理事会和大会提出报告；

7. 请秘书长为独立专家提供一切必要的协助，特别是有效履行职能所需的工作人员和资源，包括为开展人权理事会第 11/5 号决议所设想的活动所需的充足预算资源，以及为其参加并推动发展筹资问题国际会议的后续进程提供方便；

8. 促请各国、各国际组织、国际金融机构、非政府组织和私营部门在独立专家履行任务时给予充分合作；

9. 决定在同一议程项目下继续审议此事。

2011年3月24日

第46次会议

[经记录表决，以29票对13票、4票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、阿根廷、巴林、孟加拉国、巴西、布基纳法索、喀麦隆、中国、古巴、吉布提、厄瓜多尔、加纳、危地马拉、约旦、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、尼日利亚、巴基斯坦、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达、乌拉圭、赞比亚

反对：

比利时、法国、匈牙利、日本、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、斯洛伐克、西班牙、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

智利、加蓬、墨西哥、挪威]

---